

Cofnodion Cyfarfod Cyngor Tref Cei Newydd a gynhaliwyd drwy hybrid, ar nos Lun, 28 Medi 2026

YN BRESENNOL: Cynghorydd B Stones (Cadeirydd) T Davies, J Davies, S Davies, J Evans, H Swan-Jones, I Pearce a L Ryder

Minutes of the Meeting of New Quay Town Council held as hybrid on Monday, 28 September 2026

PRESENT: Councillor B Stones (Chairman) T Davies, J Davies, S Davies, J Evans, H Swan-Jones, I Pearce and L Ryder

(7:00pm-: 8:40pm)

35 Ymddiheuriadau

Ymddiheurodd y Cynghorydd Y Daies a M Vaux am eu methiant i fynychu'r cyfarfod.

35 Apologies

Councillor Y Davies and M Vaux apologised for their inability to attend the meeting.

36 Datgelu Buddiannau Personol/ Buddiannau sy'n Rhagfarnu.

Dim.

36 Disclosure of Personal/ Prejudicial Interests.

None.

37 Cadarnhau'r cofnodion Cyfarfod a gynhaliwyd ar 27 Gorffennaf 2026

Cytunwyd i gadarnhau cofnodion y Cyfarfod a gynhaliwyd ar 27 Gorffennaf 2026 fel cofnod cywir.

37 To confirm the minutes Meeting held the 27 July 2026

It was AGREED to confirm the minutes of the meeting held on the 27 July 2026 as a true record.

Materion yn Codi/Gweithredu ar gofnodion

37.02/28.02/19.02/60.02/56.05 Ni ddarparwyd unrhyw ddiweddariad ar yr eiddo a oedd â ffenestri dormer newydd ar New Road heb ganiatâd cynllunio gan nad oedd y Cynghorydd M Vaux yn bresennol.

37.03/28.03/20.01 Adroddodd y Cynghorydd J Evans ei fod wedi cysylltu â pherchennog y glawdd a chontractwr am bris i fynd i'r afael â'r torriad, fodd bynnag, roedd y Cyngor Sir wedi mynd i'r afael â'r gwaith cyn cyfarwyddo'r contractwr.

37.04/33.01 Nid oedd Un Llais Cymru wedi derbyn y mapiau ar gyfer y wardiau newydd

Matters arising/Action on minutes

37.02/28.02/19.02/60.02/56.05 No update was provided on the property which had new dormer windows on New Road without planning consent as Councillor M Vaux was not present.

37.03/28.03/20.01 Councillor J Evans reported that he had contacted the owner of the hedge and a contractor for a price to address the cutting, however, County Council had addressed the work prior to instructed the contractor.

37.04/33.01 One Voice Wales hadn't received the maps for the new wards.

37.05 No response had been received from Barcud regarding the suggestion for

37.05 Ni dderbyniwyd ymateb gan Barcud ynglŷn â'r awgrym am rwystr i atal cartrefi modur rhag parcio ar ben y maes parcio ac i godi dyddod eu gwastraff yn yr ardal gyfagos

38 Adroddiad y Cynghorydd Sir
Nid oedd yn bresennol.

39 Cyllid

Balans agoriadol ££31,776.33
39.01 Cyflog Clerc £530.00 (Awst & Medi)
39.02 Ôl-daliad cyflog y Clerc £840.28 (Awst & Medi)
39.03 HMRC £342.72 (Awst & Medi)
39.04 Torri porfa £1,829.64 (Awst)
39.05 Torri porfa £1,829.64 (Medi)
39.06 Torri porfa ychwanegol £400.00
39.07 Ôl-dâl oherwydd codiad cyflog cenedlaethol (Ebrill-Medi) £135.96
39.08 HMRC oherwydd codiad cyflog cenedlaethol (Ebrill-Medi) £33.96
39.09 Torri llwybrau £500.00

Ynghyd â praesept £21,999.50

Balans Cau £47,333.63

Cytunwyd adolygiad o'r Gyllideb i fyny i mis Medi

40 Ceisiadau Cynllunio
Nodwyd cais A260531 Adeilad y Pier

41 Gohebiaeth

41.01 Hyfforddiant – Un Llais Cymru- Dywedodd y Cynghorydd J Evans fod cyrsiau newydd yn cael eu cyflwyno ac felly byddai'n ystyried mynychu'r rhain.

41.02 Gardd gymunedol – Adroddodd y Clerc y byddai adroddiad yn cael ei gyflwyno i Bwyllgor Ymddiriedolwyr Elusennau i ganiatáu i'r Cyngor gymryd y

a barrier to stop motorhomes parking at the top of the car park and to elevate depositing their waste in the surrounding area

38 County Council Report
Was not present.

39 Finance

Opening Balance £31,776.33
39.01 Clerk Salary & Expenses £530.00 (Aug & Sep)
39.02 Clerk back pay £840.28 (Aug & Sep)
39.03 HMRC £342.72 (Aug & Sep)
39.04 Grass cutting £1,829.64 (Aug)
39.05 Grass cutting £1,829.64 (Sep)
39.06 Additional Grass cutting £400.00
39.07 Back pay due to national pay increase (April-Sep) £135.96
39.08 HMRC due to national pay increase (April-Sep) £33.96
39.09 Path Trashing £500.00
Plus precept £21,999.50

Closing Balance £47,333.63

Review of the Budget September was agreed.

40 Planning Applications
Application A260531 Pier Building- noted

41 Correspondence

41.01 Training – One Voice Wales- Councillor J Evans reported that there were new courses being introduced and he would therefore consider attending these.

41.02 Communal garden – The Clerk reported that a report would be presented to the Charity Trustee Committee to allow the Council to take on the lease and a

brydles a byddai cais cynllunio wedyn yn cael ei gwblhau i symud yr adeilad. Roedd Gwasanaeth Tân Canolbarth a Gorllewin Cymru wedi cytuno y gellid gadael y deunyddiau o'r adeilad drwy'r cefn drwy'r orsaf dân.

41.03 Cyfleusterau cyhoeddus – ar ôl trafodaeth, cytunwyd i lofnodi'r prydles.

41.04 Diogleu Data- Torri Data Personol ac Ymateb y Swyddfa'r Comisiynydd Gwybodaeth- Nodwyd

41.05 Cytunwyd y dylid creu rhestr o asedau a gwaith y gellid eu gwneud o'r cronfeydd wrth gefn a ddelir gan y Cyngor cyn etholiadau mis Mai a newidiadau ffiniau. Awgrymwyd y canlynol i'w ystyried:-

1. Nododd yr Aelodau fod y biniau newydd yn annymunol iawn oherwydd eu gwedd a oedd yn denu llwch, roedd y sticeri ar y biniau yn plicio i ffwrdd, ac yn cael eu hatgyweirio'n rheolaidd os cânt eu trin yn iawn ystod y casgliad. Gofynnodd yr Aelodau felly y gellid ystyried arian i baentio y biniau haearn bwrw
2. Canfod a allai CSC atgyweirio'r Tollfyrddau ar y Clwb Hwyllo, os na, a allai'r Cyngor ystyried
3. Placiau Dylan Thomas - cwirio eu bod i gyd yn eu lle ac yn ystyried prynu rhai os ydynt wedi torri ac ayb
4. Ychwanegu dolenni newydd i'r gadwyn Maer neu ystyried bwrdd gydag enwau'r Cadeiryddion nad oeddent ar y gadwyn, yn debyg i'r un a oedd gan y Cyngor Sir ar wal eu siambr.

Dywedodd y Clerc y byddai'n cyfrifo'r cronfeydd wrth gefn amcangyfrifedig yn dilyn y taliadau rheolaidd hyd at fis

planning application would then be completed to remove the building. Mid and West Wales Fire Service had agreed that the materials from the building could be exited through the back through the fire station.

41.03 Public conveniences – following discussion, it was agreed to sign the leases.

41.04 Data Protection – Personal Data Breach and ICO Response was noted.

41.05 It was agreed that a list be compiled of assets and work that could be carried out from the reserves held by the Council prior to the May elections and boundary changes. The following was suggested for consideration:-

1. Members stated that the new bins were very unsightly due to their texture that attracted dust, the stickers on the bins were peeling off, and were being repaired regularly if miss handled during collection. Members therefore requested that monies could be considered to paint and sandblast the cast iron bins
2. Ascertain if the Toll boards on the Yacht Club could be repaired by CCC, if not, could they be considered by the Council
3. Dylan Thomas plaques- check that they were all in place and considering purchasing ones if broken etc.
4. Add new links to the Mayrol chain or consider a board with the names of the Chairmen that were not on the chain, similar to the one that the County Council had on their chamber wall.

The Clerk stated she would calculate the estimated reserves following the regular payments up to March 2027.

Mawrth 2027. Byddai is-bwyllgor yn cael ei greu i fynd i'r afael â'r gwariant posibl.

A subcommittee would be created to address the possible spending.

42 Unrhyw Fusnes Arall

Meddygfa Cei Newydd – trafododd aelodau gynnwys y cyfarfod a gynhaliwyd gyda'r Bwrdd Iechyd. Cytunwyd i roi datganiad ar Facebook i roi gwybod i breswylwyr eu bod yn gefnogol i'r ymgyrch i achub y feddygfa a'r datganiad a wnaed gan y Cynghorydd Sir M Vaux.

42 Any Other Business

New Quay Surgery – members discussed the content of the meeting held with the Health board. It was agreed to place a statement on Facebook to inform residents that they were supportive of the campaign to save the surgery and the statement made by County Councillor M Vaux.

**43 Trefniadau'r Cyfarfod Nesaf
26 Hydref 2026**

**43 Arrangement for next meeting
26 October 2026**

